

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2017/970**z dnia 8 czerwca 2017 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 z dnia 27 marca 2007 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 13 ust. 1 lit. d),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wymienione są osoby, podmioty i organy wyznaczone przez Komitet Sankcji lub Radę Bezpieczeństwa ONZ, objęte zamrożeniem funduszy i zasobów gospodarczych na mocy tego rozporządzenia.
- (2) W dniu 2 czerwca 2017 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ przyjęła rezolucję 2356 (2017), na mocy której dodano 14 osób fizycznych i cztery podmioty do wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi. W dniu 1 czerwca 2017 r. Komitet ds. Sankcji zmienił również cztery istniejące wpisy w wykazie.
- (3) W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić załącznik IV.
- (4) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu powinno ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 8 czerwca 2017 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Szef Służby ds. Instrumentów Polityki Zagranicznej

⁽¹⁾ Dz.U. L 88 z 29.3.2007, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

1) w tytule: „A. Osoby fizyczne” dodaje się następujące wpisy:

- „40) Cho Il U (alias Cho Il Woo). Data urodzenia: 10.5.1945 r. Miejsce urodzenia: Musan, North Hamgyong, KRLD. Obywatelstwo: Korea Północna. Numer paszportu: 736410010. Inne informacje: Dyrektor piątego biura w Reconnaissance General Bureau (Biurze ds. Rozpoznania Ogólnego). Uważa się, że Cho nadzoruje zagraniczne operacje wywiadowcze oraz gromadzenie zagranicznych danych wywiadowczych dla KRLD.
- 41) Cho Yon Chun (alias Jo Yon Jun). Data urodzenia: 28.9.1937 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Wicedyrektor Organization and Guidance Department (departamentu organizacji i kierowania) Partii Pracy Korei, który to departament zawiaduje obsadzaniem kluczowych pozycji w Partii Pracy Korei i w wojsku KRLD.
- 42) Choe Hwi. Płeć: mężczyzna. Rok urodzenia: 1954 lub 1955. Obywatelstwo: Korea Północna. Adres: Korea Północna. Inne informacje: Pierwszy wicedyrektor departamentu propagandy i agitacji Partii Pracy Korei, który to departament kontroluje wszystkie środki przekazu w KRLD i jest wykorzystywany przez rząd do kontroli ludności.
- 43) Jo Yong-Won (alias Cho Yongwon). Płeć: mężczyzna. Data urodzenia: 24.10.1957 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Adres: Korea Północna. Inne informacje: Wicedyrektor Organization and Guidance Department (departamentu organizacji i kierowania) Partii Pracy Korei, który to departament zawiaduje obsadzaniem kluczowych pozycji w Partii Pracy Korei i w wojsku KRLD.
- 44) Kim Chol Nam. Data urodzenia: 19.2.1970 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Numer paszportu: 563120238. Adres: Korea Północna. Inne informacje: Prezes spółki Korea Kumsan Trading Corporation, która zajmuje się zaopatrzeniem dla Generalnego Urzędu Energii Atomowej i służy jako pośrednik przy pozyskiwaniu środków pieniężnych przez KRLD.
- 45) Kim Kyong Ok. Rok urodzenia: 1937 lub 1938. Obywatelstwo: Korea Północna. Adres: Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Wicedyrektor Organization and Guidance Department (departamentu organizacji i kierowania) Partii Pracy Korei, który to departament zawiaduje obsadzaniem kluczowych pozycji w Partii Pracy Korei i w wojsku KRLD.
- 46) Kim Tong-Ho. Płeć: mężczyzna. Data urodzenia: 18.8.1969 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Numer paszportu: 745310111. Adres: Wietnam. Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie; bank ten jest głównym podmiotem finansowym w KRLD zajmującym się sprzedażą broni i sprzedażą dotyczącą pocisków.
- 47) Min Byong Chol (Min Pyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun). Płeć: mężczyzna. Data urodzenia: 10.8.1948 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Adres: Korea Północna. Inne informacje: Członek Organization and Guidance Department (departamentu organizacji i kierowania) Partii Pracy Korei, który to departament zawiaduje obsadzaniem kluczowych pozycji w Partii Pracy Korei i w wojsku KRLD.
- 48) Paek Se Bong. Data urodzenia: 21.3.1938 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Paek Se Bong jest byłym przewodniczącym Drugiego Komitetu Ekonomicznego, byłym członkiem Komitetu Obrony Narodowej oraz byłym wicedyrektorem Munitions Industry Department (Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego).
- 49) Pak Han Se (alias Kang Myong Chol). Obywatelstwo: Korea Północna. Numer paszportu: 290410121. Adres: Korea Północna. Inne informacje: Wiceprzewodniczący Drugiego Komitetu Ekonomicznego, który nadzoruje produkcję pocisków balistycznych w KRLD i kieruje działalnością spółki Korea Mining Development Corporation – głównego północnokoreańskiego podmiotu handlującego bronią i głównego eksportera towarów i wyposażenia związanych z pociskami balistycznymi i bronią konwencjonalną.
- 50) Pak To Chun (alias Pak Do Chun). Data urodzenia: 9.3.1944 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Pak To Chun jest byłym sekretarzem Munitions Industry Department (Departamentu Przemysłu Zbrojeniowego), a obecnie zajmuje się doradztwem w sprawach dotyczących programów jądrowych i programów dotyczących pocisków. Jest on byłym członkiem Komisji Spraw Państwowych i obecnym członkiem biura politycznego Partii Pracy Korei.

- 51) Ri Jae Il (alias Ri, Chae-Il). Rok urodzenia: 1934. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Wicedyrektor departamentu propagandy i agitacji Partii Pracy Korei, który to departament kontroluje wszystkie środki przekazu w KRLD i jest wykorzystywany przez rząd do kontroli ludności.
- 52) Ri Su Yong. Płeć: mężczyzna. Data urodzenia: 25.6.1968 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Numer paszportu: 654310175. Adres: Kuba. Inne informacje: Urzędnik Korea Ryonbong General Corporation – specjalizujący się w zakupach dla branż obronnych KRLD i wspieraniu dokonywanej przez Pjongjang sprzedaży związanej z siłami zbrojnymi. Realizowane przez niego zamówienia prawdopodobnie przyczyniają się do rozwijania programu broni chemicznej KRLD.
- 53) Ri Yong Mu. Data urodzenia: 25.1.1925 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Ri Yong Mu jest wiceprzewodniczącym Komisji Spraw Państwowych, która kieruje w KRLD wszystkimi sprawami dotyczącymi wojska, obrony i bezpieczeństwa, w tym zakupami i zamówieniami.”;

2) w tytule: „B. Osoby prawne, podmioty i organy” dodaje się następujące wpisy:

- „43) Kangbong Trading Corporation. Adres: Korea Północna. Inne informacje: Kangbong Trading Corporation sprzedawała, dostarczała, przekazywała lub kupowała, pośrednio lub bezpośrednio z KRLD lub do KRLD metal, grafit, węgiel lub oprogramowanie, przy czym dochody lub towary mogą stanowić korzyść dla rządu KRLD lub Partii Pracy Korei. Podmiotem dominującym Kangbong Trading Corporation jest Ministerstwo Ludowych Sił Zbrojnych.
- 44) Korea Kumsan Trading Corporation. Adres: Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Korea Kumsan Trading Corporation jest własnością Generalnego Urzędu Energii Atomowej lub jest kontrolowana przez ten urząd, nadzorujący program jądrowy KRLD, lub działa albo twierdzi że działa, pośrednio lub bezpośrednio, w imieniu tego urzędu.
- 45) Koryo Bank. Adres: Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Koryo Bank działa w branży usług finansowych w ramach gospodarki KRLD i jest powiązany z biurem 38 i biurem 39 Partii Pracy Korei.
- 46) Strategic Rocket Force of the Korean People's Army (alias Strategic Rocket Force; Strategic Rocket Force Command of KPA); Adres: Pjongjang, KRLD. Inne informacje: Strategiczne Siły Rakietowe Koreańskiej Armii Ludowej zajmują się wszystkimi północnokoreańskimi programami pocisków balistycznych i odpowiadają za wyrzeliwanie pocisków SCUD i NODONG.”;

3) w tytule „A. Osoby fizyczne” wpis:

- „14) Choe Song Il. Numer paszportu: a) 472320665 (ważny do 26.9.2017), b) 563120356. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.”

otrzymuje brzmienie:

- „14) Choe Song Il. Numer paszportu: a) 472320665 (ważny do 26.9.2017), b) 563120356. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank. Pracował jako przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.”;

4) w tytule „A. Osoby fizyczne” wpis:

- „17) Jang Yong Son. Data urodzenia: 20.2.1957. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Iranie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.”

otrzymuje brzmienie:

- „17) Jang Yong Son. Data urodzenia: 20.2.1957 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Pracował jako przedstawiciel KOMID w Iranie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.”;

5) w tytule „A. Osoby fizyczne” wpis:

„21) Kim Jung Jong (alias Kim Chung Chong). Data urodzenia: 7.11.1966. Obywatelstwo: Korea Północna Numer paszportu: a) 199421147 (ważny do 29.12.2014), b) 381110042 (ważny do 25.1.2016), c) 563210184 (ważny do 18.6.2018). Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.”

otrzymuje brzmienie:

„21) Kim Jung Jong (alias Kim Chung Chong). Data urodzenia: 7.11.1966 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Numer paszportu: a) 199421147 (ważny do 29.12.2014), b) 381110042 (ważny do 25.1.2016), c) 563210184 (ważny do 18.6.2018). Inne informacje: Przedstawiciel Tanchon Commercial Bank. Pracował jako przedstawiciel Tanchon Commercial Bank w Wietnamie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.”;

6) w tytule „A. Osoby fizyczne” wpis:

„24) Kim Yong Chol. Data urodzenia: 18.2.1962. Obywatelstwo: Korea Północna Inne informacje: Przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Iranie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.”

otrzymuje brzmienie:

„24) Kim Yong Chol. Data urodzenia: 18.2.1962 r. Obywatelstwo: Korea Północna. Inne informacje: Przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Pracował jako przedstawiciel Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) w Iranie. Data wyznaczenia: 2.3.2016.”.
